

	DIN EN 60950-23 (VDE 0805-23)	DIN
	Diese Norm ist zugleich eine VDE-Bestimmung im Sinne von VDE 0022. Sie ist nach Durchführung des vom VDE-Präsidium beschlossenen Genehmigungsverfahrens unter der oben angeführten Nummer in das VDE-Vorschriftenwerk aufgenommen und in der „etz Elektrotechnik + Automation“ bekannt gegeben worden.	VDE
ICS 35.020 Einrichtungen der Informationstechnik – Sicherheit – Teil 23: Große Einrichtungen zur Datenspeicherung (IEC 60950-23:2005); Deutsche Fassung EN 60950-23:2006 Information technology equipment – Safety – Part 23: Large data storage equipment (IEC 60950-23:2005); German version EN 60950-23:2006 Matériels de traitement de l'information – Sécurité – Partie 23: Matériels de grande taille pour le stockage des données (CEI 60950-23:2005); Version allemande EN 60950-23:2006 Gesamtumfang 14 Seiten DKE Deutsche Kommission Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik im DIN und VDE		

Beginn der Gültigkeit

Die von CENELEC am 2005-12-01 angenommene EN 60950-23 gilt als DIN-Norm ab 2006-09-01.

Nationales Vorwort

Vorausgegangener Norm-Entwurf: E DIN IEC 60950-23 (VDE 0805-23):2003-07.

Für die vorliegende Norm ist das nationale Arbeitsgremium K 711 „Sicherheit elektronischer Einrichtungen für Audio/Video-, Informations- und Kommunikationstechnik“ der DKE Deutsche Kommission Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik im DIN und VDE zuständig.

Die enthaltene IEC-Publikation wurde vom TC 108 „Safety of electronic equipment within the field of audio/video, information technology and communication technology“ erarbeitet.

Das IEC-Komitee hat entschieden, dass der Inhalt dieser Publikation bis zu dem auf der IEC-Website unter „<http://webstore.iec.ch>“ mit den Daten zu dieser Publikation angegebenen Datum (maintenance result date) unverändert bleiben soll. Zu diesem Zeitpunkt wird entsprechend der Entscheidung des Komitees die Publikation

- bestätigt,
- zurückgezogen,
- durch eine Folgeausgabe ersetzt oder
- geändert.

Nationaler Anhang NA (informativ)

Zusammenhang mit Europäischen und Internationalen Normen

Für den Fall einer undatierten Verweisung im normativen Text (Verweisung auf eine Norm ohne Angabe des Ausgabedatums und ohne Hinweis auf eine Abschnittsnummer, eine Tabelle, ein Bild usw.) bezieht sich die Verweisung auf die jeweils neueste gültige Ausgabe der in Bezug genommenen Norm.

Für den Fall einer datierten Verweisung im normativen Text bezieht sich die Verweisung immer auf die in Bezug genommene Ausgabe der Norm.

Eine Information über den Zusammenhang der zitierten Normen mit den entsprechenden Deutschen Normen ist nachstehend wiedergegeben.

Tabelle NA.1

Europäische Norm	Internationale Norm	Deutsche Norm	Klassifikation im VDE-Vor-schriftenwerk
EN 60204-1:1997	IEC 60204-1:1997 + Corrigendum 1998	DIN EN 60204-1 (VDE 0113-1):1998-11	VDE 0113-1
EN 60204-11:2000	IEC 60204-11:2000	DIN EN 60204-11 (VDE 0113-11):2001-05	VDE 0113-11
EN 60947-5-5:1997 + A1:2005	IEC 60947-5-5:1997 + A1:2005	DIN EN 60947-5-5 (VDE 0660-210):2005-11	VDE 0660-210

Europäische Norm	Internationale Norm	Deutsche Norm	Klassifikation im VDE-Vor-schriftenwerk
Normen der Reihe EN 60950	Normen der Reihe IEC 60950	Normen der Reihe DIN EN 60950 (VDE 0805)	Normen der Reihe VDE 0805
EN 60950-1:2006	IEC 60950-1:2005	DIN EN 60950-1 (VDE 0805-1):2006-xx^{N1)}	VDE 0805-1
EN 60073:2002	IEC 60073:2002	DIN EN 60073 (VDE 0199):2003-05	VDE 0199
EN 61058-1:2002	IEC 61058-1:2000, mod. +A1:2001	DIN EN 61058-1 (VDE 0630-1):2003-03	VDE 0630-1
prEN ISO 10218:2004	ISO/DIS 10218:2004	E DIN EN ISO 10218:2005-04	—
prEN ISO 13850:2005	ISO/DIS 13850:2005	E DIN EN ISO 13850:2005-04	—

Nationaler Anhang NB (informativ)

Literaturhinweise

DIN EN 60204-1 (VDE 0113-1):1998-11, *Sicherheit von Maschinen – Elektrische Ausrüstung von Maschinen – Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 60204-1:1997 + Corrigendum 1998); Deutsche Fassung EN 60204-1:1997.*

DIN EN 60204-11 (VDE 0113-11):2001-05, *Sicherheit von Maschinen – Elektrische Ausrüstung von Maschinen – Teil 11: Anforderungen an Hochspannungsausrüstung für Spannungen über 1000 V Wechselspannung oder 1500 V Gleichspannung, aber nicht über 36 kV (IEC 60204-11:2000); Deutsche Fassung EN 60204-11:2000.*

DIN EN 60947-5-5 (VDE 0660-210):2005-11, *Niederspannungsschaltgeräte – Teil 5-5: Steuergeräte und Schaltelemente – Elektrisches NOT-AUS-Gerät mit mechanischer Verrastfunktion (IEC 60947-5-5:1997 + A1:2005); Deutsche Fassung EN 60947-5-5:1997 + A1:2005.*

Normen der Reihe DIN EN 60950 (VDE 0805), *Einrichtungen der Informationstechnik – Sicherheit.*

DIN EN 60950-1 (VDE 0805-1), *Einrichtungen der Informationstechnik – Sicherheit – Teil 1: Allgemeine Anforderungen.*

DIN EN 60073 (VDE 0199):2003-05, *Grund- und Sicherheitsregeln für die Mensch-Maschine-Schnittstelle – Kennzeichnung – Codierungsgrundsätze für Anzeigergeräte und Bedienteile (IEC 60073:2002); Deutsche Fassung EN 60073:2002.*

DIN EN 61058-1 (VDE 0630-1):2003-03, *Geräteschalter – Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 61058-1:2000, modifiziert + A1:2001); Deutsche Fassung EN 61058-1:2002.*

E DIN EN ISO 10218:2005-04, *Industrieroboter – Sicherheitsanforderungen (ISO/DIS 10218:2004); Deutsche Fassung prEN ISO 10218:2004.*

E DIN EN ISO 13850:2005-04, *Sicherheit von Maschinen – NOT-HALT – Gestaltungsleitsätze (ISO/DIS 13850:2005); Deutsche Fassung prEN ISO 13850:2005.*

^{N1)} Nationale Fußnote: In Bearbeitung.

– Leerseite –

Einrichtungen der Informationstechnik –
Sicherheit –
Teil 23: Große Einrichtungen zur Datenspeicherung
(IEC 60950-23:2005)

Information technology equipment –
Safety –
Part 23: Large data storage equipment
(IEC 60950-23:2005)

Matériels de traitement de l'information –
Sécurité –
Partie 23: Matériels de grande taille
pour le stockage des données
(CEI 60950-23:2005)

Diese Europäische Norm wurde von CENELEC am 2005-12-01 angenommen. Die CENELEC-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist.

Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Zentralsekretariat oder bei jedem CENELEC-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CENELEC-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Zentralsekretariat mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CENELEC-Mitglieder sind die nationalen elektrotechnischen Komitees von Belgien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.

CENELEC

Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung
European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique

Zentralsekretariat: rue de Stassart 35, B-1050 Brüssel

© 2006 CENELEC – Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den Mitgliedern von CENELEC vorbehalten.

Ref. Nr. EN 60950-23:2006 D